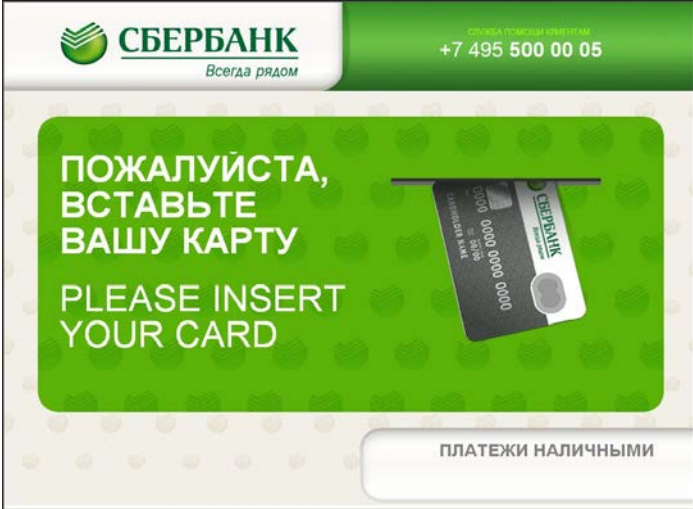
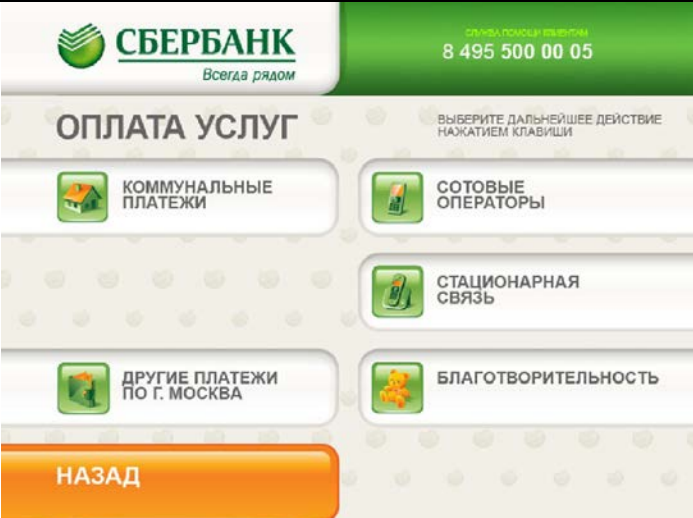


**Инструкция по порядку проведения платежа  
за школьное питание наличными денежными средствами  
на терминалах ОАО «Сбербанк России»**

Этап	Изображение на экране	Описание порядка действия
1.	 <p>The screenshot shows the top header with the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. The main screen area has a green background with the text 'ПОЖАЛУЙСТА, ВСТАВЬТЕ ВАШУ КАРТУ' and 'PLEASE INSERT YOUR CARD' next to an image of a card. At the bottom, there is a button labeled 'ПЛАТЕЖИ НАЛИЧНЫМИ'.</p>	<p>Находясь на основном меню терминала, выберете <b>«ПЛАТЕЖИ НАЛИЧНЫМИ»</b> для оплаты наличными</p>
2.	 <p>The screenshot shows a menu titled 'ОПЛАТА УСЛУГ' with the instruction 'ВЫБЕРИТЕ ДАЛЬНЕЙШЕЕ ДЕЙСТВИЕ НАЖАТИЕМ КЛАВИШИ'. There are five menu items: 'КОММУНАЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ', 'СОТОВЫЕ ОПЕРАТОРЫ', 'СТАЦИОНАРНАЯ СВЯЗЬ', 'ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ ПО Г. МОСКВА', and 'БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ'. At the bottom, there is a prominent orange button labeled 'НАЗАД'.</p>	<p>В следующем меню выберете <b>«ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ ПО г.МОСКВА»</b></p> <p><b>Внимание!</b> Для возврата в предыдущее меню нажмите <b>«НАЗАД»</b></p>

<p>3.</p>	 <p>The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right, the phone number "+7 495 500 00 05" is displayed. Below this, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Recipient Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are four buttons: "ОПЛАТА ПО ШТРИХ-КОДУ" (Payment by Barcode), "ПОИСК И ОПЛАТА ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ" (Search and Payment of Educational Institutions), "НАЛОГИ, ШТРАФЫ ГИБДД, СУДЫ, ЗАГС" (Taxes, Fines, Courts, Registry Office), "ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ Г.МОСКВА" (Other Payments in Moscow), "ПОГАШЕНИЕ КРЕДИТОВ ДРУГИХ БАНКОВ" (Payment of Loans from Other Banks), and "ОТМЕНА" (Cancel).</p>	<p>В следующем меню выберете «ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ Г.МОСКВЫ»</p> <p><b>Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»</b></p>
<p>4.</p>	 <p>The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right, the phone number "+7 495 500 00 05" is displayed. Below this, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Recipient Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are four buttons: "ПОИСК ОРГАНИЗАЦИИ" (Search for Organizations), "КОММУНАЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ" (Municipal Payments), "БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ" (Charitable Organizations), "НАЛОГИ, СБОРЫ, ГОСПОШЛИНЫ" (Taxes, Fees, Excises), "СОТОВАЯ СВЯЗЬ, ИНТЕРНЕТ, ТЕЛЕФОН, ТВ" (Mobile Communications, Internet, Phone, TV), "ДЕТСКИЕ САДЫ, ШКОЛЫ, ИНСТИТУТЫ" (Kindergartens, Schools, Institutes), "ДРУГИЕ ПЛАТЕЖИ" (Other Payments), and "ОТМЕНА" (Cancel).</p>	<p>В следующем меню выберете «ДЕТСКИЕ САДЫ, ШКОЛЫ, ИНСТИТУТЫ»</p> <p><b>Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»</b></p>
<p>5.</p>	 <p>The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом". To the right, the phone number "+7 495 500 00 05" is displayed. Below this, there are two main sections: "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ" (Recipient Selection) and "ВЫБЕРИТЕ ГРУППУ" (Select Group). Under "ВЫБОР ПОЛУЧАТЕЛЯ", there are two buttons: "ОПЛАТА ШКОЛЬНОГО ПИТАНИЯ" (Payment of School Lunch) and "ОБРАЗОВАНИЕ" (Education). At the bottom of the screen, there is a "НАЗАД" (Back) button.</p>	<p>В следующем меню выберете «ОПЛАТА ШКОЛЬНОГО ПИТАНИЯ»</p> <p><b>Внимание! Для возврата в предыдущее меню нажмите «НАЗАД»</b></p>

6.

The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is a green header with the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом" (Always nearby). To the right of the logo, the text "Сбербанк России" and the phone number "+7 495 500 00 05" are visible. The main content area has a light green background with a pattern of small circles. On the left, there is a green box with the text "НОМЕР ЛИЦЕВОГО СЧЕТА" (Student Account Number). To the right of this box, there is a white input field with the placeholder text "ВВЕДИТЕ ЗНАЧЕНИЕ" (Enter value). Below the input field, there are three buttons: a green "СБРОС" (Reset) button, a green "ПРОДОЛЖИТЬ" (Continue) button, and an orange "ОТМЕНА" (Cancel) button.

В окне «НОМЕР ЛИЦЕВОГО СЧЕТА» введите номер (от 8 до 10 цифр) лицевого счета школьника. Нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ» для перехода на следующий экран.

Внимание! В случае попыток ввода больше 10 цифр или меньше 8 будет выдано предупреждение об ошибке. В случае ввода несуществующего лицевого счета на экране появится надпись «Неверный лицевой счет».

Скорректируйте, в случае необходимости, введенное значение, нажав «СБРОС». Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

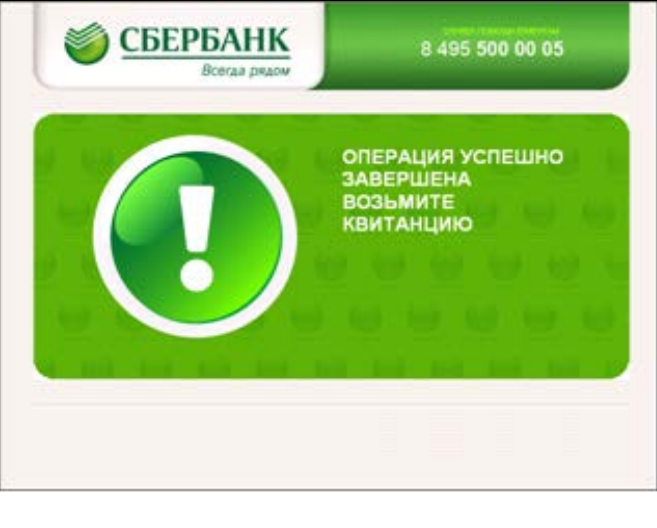
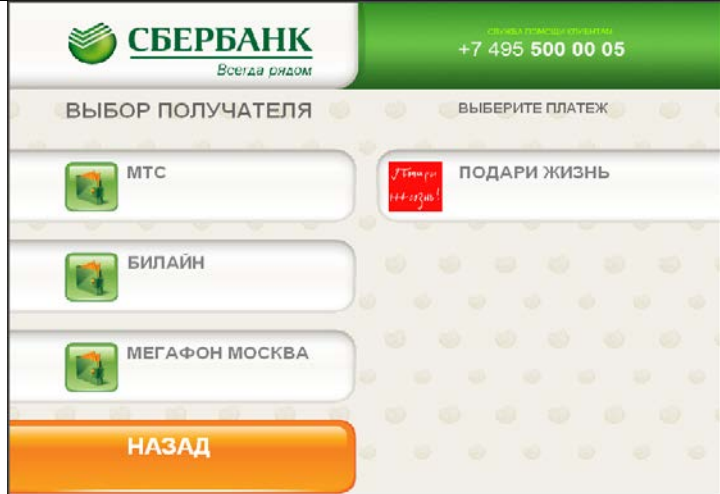
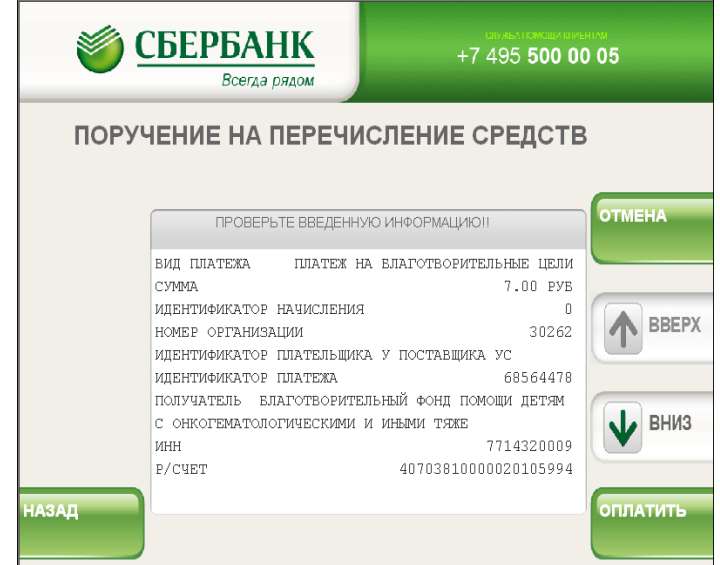
7.

The screenshot shows the Sberbank mobile app interface. At the top, there is a green header with the Sberbank logo and the slogan "Всегда рядом" (Always nearby). To the right of the logo, the text "Сбербанк России" and the phone number "+7 495 500 00 05" are visible. The main content area has a light green background. At the top of the main area, there is a section titled "ИНФОРМАЦИЯ О КЛИЕНТЕ" (Client Information). Below this title, there is a white box containing the text "АБАЗОВ АМИР" and "БАЛАНС 1844.00РУБ". To the right of this box, there are two buttons: a green "ВВЕРХ" (Up) button and a green "ВНИЗ" (Down) button. At the bottom left of the main area, there is a green "ОТМЕНА" (Cancel) button. At the bottom right, there is a green "ПОПОЛНИТЬ" (Top up) button.

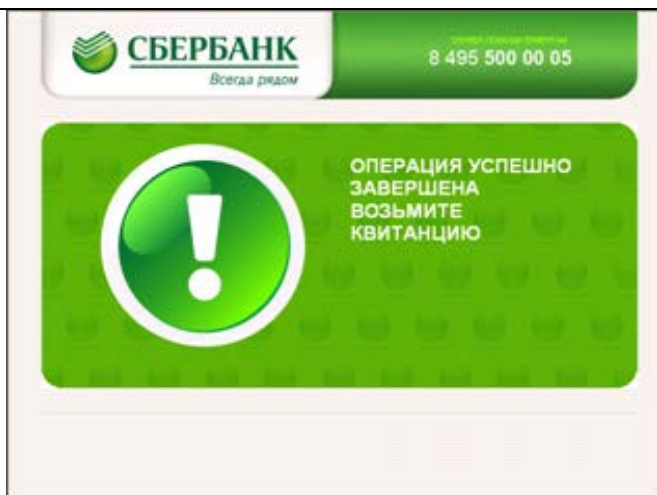
На экране будет показана фамилия и имя владельца лицевого счета, а также актуальный баланс лицевого счета  
Для пополнения лицевого счета выберете «ПОПОЛНИТЬ»

Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»

8.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. A green box on the left says 'СУММА ПЛАТЕЖА'. On the right, there is a text input field labeled 'СУММА ПЛАТЕЖА' with '0.00' entered. Below the input field are two buttons: 'ПРОДОЛЖИТЬ' (green) and 'ОТМЕНА' (orange).</p>	<p><b>Введите сумму платежа в рублях и нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ», возьмите распечатанную квитанцию об оплате.</b></p> <p><b>Внимание! Для отмены операции нажмите «ОТМЕНА»</b></p>
9.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number +7 495 500 00 05. The main text reads 'УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ!' followed by a warning message: 'ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СДАЧИ НЕ ДАЕТ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ СУММА ВНЕСЕННЫХ СРЕДСТВ ВОЛЬШЕ СУММЫ ПЛАТЕЖА НА 5 И БОЛЕЕ РУБЛЕЙ, ВАМ БУДЕТ ПРЕДЛОЖЕНА ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕЧИСЛИТЬ ДАННУЮ СУММУ НА ЛИЦЕВОЙ СЧЕТ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА МТС, БИЛАЙН, МЕГАФОН, ЛИБО В БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «ПОДАРИ ЖИЗНЬ». СУММА СДАЧИ МЕНЕЕ 5 РУБЛЕЙ БУДЕТ ПЕРЕЧИСЛЕНА В БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «ПОДАРИ ЖИЗНЬ». ПРОСИМ ПОДТВЕРДИТЬ СОГЛАСИЕ С ПРЕДЛОЖЕННЫМИ УСЛОВИЯМИ ПРОВЕДЕНИЯ ОПЕРАЦИИ.' To the right of the message are two arrow buttons: 'ВВЕРХ' (up) and 'ВНИЗ' (down). At the bottom left is a green button 'НЕ СОГЛАСЕН' and at the bottom right is a green button 'СОГЛАСЕН'.</p>	<p><b>В случае, если терминал поддерживает возможность перечисления излишне принятых средств на счета иных получателей платежей, на экране появится информация об этой услуге, иначе сумма внесенных средств должна равняться сумме перечисления. Внимание! Для продолжения работы нажмите «СОГЛАСЕН»</b></p>
10.	 <p>The screenshot shows the Sberbank logo and contact number 8 495 500 00 05. A green box on the left says 'ПОЖАЛУЙСТА, ВСТАВЬТЕ КУПЮРЫ ПО ОДНОЙ В УСТРОЙСТВО ПРИЕМА НАЛИЧНЫХ' and 'ДЛЯ ЗАВЕРШЕНИЯ ОПЕРАЦИИ НАЖМИТЕ «ДАЛЕЕ»'. On the right, there is a text input field labeled 'ВЫ ВНЕСЛИ СУММУ:' with '20' entered and 'РУБ' next to it. Below the input field is a green button 'ДАЛЕЕ'. At the bottom, there is a red box with the text: 'ПЛАТЕЖ ОГРАНИЧЕН СУММОЙ 10 000 РУБ. УСТРОЙСТВО КУПЮРЫ НЕ ВОЗВРАЩАЕТ И СДАЧИ НЕ ДАЕТ'.</p>	<p><b>Вставьте купюры в отверстие купюроприемника, нажмите «ДАЛЕЕ» для завершения операции</b></p>

11.		<p>В случае, если терминал не поддерживает возможность излишне принятых средств на счета иных получателей платежей или сумма принятых средств совпадает с суммой платежа, осуществляется распечатка квитанции</p>																				
12.		<p>В случае, если терминал поддерживает возможность излишне принятых средств на счета иных получателей платежей и сумма принятых средств не совпадает с суммой платежа, на экране будет показана табличка со списком получателей платежей</p>																				
13.	 <table border="1" data-bbox="343 1344 782 1646"> <thead> <tr> <th colspan="2">ПРОВЕРЬТЕ ВВЕДЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ!</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ВИД ПЛАТЕЖА</td> <td>ПЛАТЕЖ НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ЦЕЛИ</td> </tr> <tr> <td>СУММА</td> <td>7.00 РУБ</td> </tr> <tr> <td>ИДЕНТИФИКАТОР НАЧИСЛЕНИЯ</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>НОМЕР ОРГАНИЗАЦИИ</td> <td>30262</td> </tr> <tr> <td>ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЛЬЩИКА У ПОСТАВЩИКА УС</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЖА</td> <td>68564478</td> </tr> <tr> <td>ПОЛУЧАТЕЛЬ</td> <td>БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ ДЕТЯМ С ОНКОГЕМАТОЛОГИЧЕСКИМИ И ИНЫМИ ТЯЖЕ</td> </tr> <tr> <td>ИНН</td> <td>7714320009</td> </tr> <tr> <td>Р/СЧЕТ</td> <td>40703810000020105994</td> </tr> </tbody> </table>	ПРОВЕРЬТЕ ВВЕДЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ!		ВИД ПЛАТЕЖА	ПЛАТЕЖ НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ЦЕЛИ	СУММА	7.00 РУБ	ИДЕНТИФИКАТОР НАЧИСЛЕНИЯ	0	НОМЕР ОРГАНИЗАЦИИ	30262	ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЛЬЩИКА У ПОСТАВЩИКА УС		ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЖА	68564478	ПОЛУЧАТЕЛЬ	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ ДЕТЯМ С ОНКОГЕМАТОЛОГИЧЕСКИМИ И ИНЫМИ ТЯЖЕ	ИНН	7714320009	Р/СЧЕТ	40703810000020105994	<p>После выбора получателя платежа на экране терминала будет отражена информация с деталями перевода</p> <p><b>Внимание! Для продолжения работы нажмите «ОПЛАТИТЬ», для отмены операции нажмите «ОТМЕНА», для возврата к списку получателей платежей нажмите «НАЗАД»</b></p>
ПРОВЕРЬТЕ ВВЕДЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ!																						
ВИД ПЛАТЕЖА	ПЛАТЕЖ НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЕ ЦЕЛИ																					
СУММА	7.00 РУБ																					
ИДЕНТИФИКАТОР НАЧИСЛЕНИЯ	0																					
НОМЕР ОРГАНИЗАЦИИ	30262																					
ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЛЬЩИКА У ПОСТАВЩИКА УС																						
ИДЕНТИФИКАТОР ПЛАТЕЖА	68564478																					
ПОЛУЧАТЕЛЬ	БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД ПОМОЩИ ДЕТЯМ С ОНКОГЕМАТОЛОГИЧЕСКИМИ И ИНЫМИ ТЯЖЕ																					
ИНН	7714320009																					
Р/СЧЕТ	40703810000020105994																					

14.



**По итогам операции  
осуществляется распечатка  
квитанции**